

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 98 (1991)

**Register:** Inhaltsverzeichnis 1991 mittex

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis 1991 mittex

	Nummer/Seite		Nummer/Seite
<b>SVT – 17. Jahresbericht 1990</b>	2/S. 1	<b>Firmennachrichten</b>	
<b>SVT-Generalversammlung</b>	6/S. 51	Förderpreis für modernes Stickdesign	1/S. 27
Protokoll der 17. Generalversammlung		Eastman vergrössert Polyester-Produktion	1/S. 27
<b>Aus- und Weiterbildung</b>		Deutsch-Schweizerische Kooperation in Forschung, Entwicklung und Verfahrenstechnik	1/S. 28
Int. Schulungsunternehmen für Führungskräfte	1/S. 7	Der Rieter Award Club wächst	1/S. 28
Personalchef – Betriebsseele	1/S. 7	Gemeinsame Stärken	1/S. 29
Textilmanagement der 90er Jahre erfordert konsequentes Systemdenken	2/S. 38	Trützschler steigert Kardenproduktion	1/S. 29
Weiterbildungskurs über Flachstrickmaschinen	3/S. 53	Gygli investiert im EG-Raum	1/S. 30
Lehrbetrieb und Berufsschule	4/S. 51	Vereinbarung zwischen Stäubli und Sophis	2/S. 35
Rieter Geschenk an die ETH Zürich	5/S. 53	75 000. Karl-Mayer-Kettenwirkmaschine ausgeliefert	2/S. 35
STF-Urkunden an KV-Lehrlinge	6/S. 29	48 Greiferwebemaschinen an Valle Brembana	2/S. 36
«Für Lehrmeister und Vorgesetzte, die Lehrlinge ausbilden»	6/S. 29	Mit Strategie zum Ziel	2/S. 36
Patebi-Grundkurs	7/S. 66	Sohler Airtex rüstet Dornier-Luftdüsenmaschinen aus	2/S. 37
1. Hohensteiner Fachsymposium «Ökologie in der textilen Kette»	8/9/S. 52	Eastman gründet Europa-Niederlassung	2/S. 37
<b>Ausstellungen</b>		Neue Leitung der Konzerngruppe	2/S. 37
Faszinierte Vielfalt der schweizerischen Textilindustrie	5/S. 45	«Chemical Fiber Systems»	2/S. 37
Kleider und Leute	6/S. 43	Belgischer Auftrag für Saurer-Tochter Volkmann	2/S. 37
2. Textilbiennale des SBH/UTA	6/S. 43	SMM Uster an die SKF-Gruppe verkauft	2/S. 37
Textilien um den heiligen Servatius von Maastricht	6/S. 43	Picanol Webemaschinen für die Kammgarn-Weberei	2/S. 38
<b>Bekleidung und Konfektion</b>		EMS-Inventa AG erfolgreich in China	3/S. 30
Neustrukturierung bei Lectra Systems abgeschlossen	2/S. 26	Fehlmann kauft neueste Sulzer-Webemaschine	3/S. 30
Deutsche Konfektionsindustrie zufrieden	2/S. 27	Ertragsrückgang bei Rieter	3/S. 30
Europa – ein Grösse	3/S. 14	SOS-Zertifikat für G. Hunziker AG, Rüti	3/S. 32
Neue Technologien in der Aus- und Weiterbildung der Bekleidungsindustrie	3/S. 17	Fieldcrest-Cannon mit SSM-PSF-Fachmaschinen	3/S. 32
High-tech-Konfektionstechnologie	3/S. 20	Neuer Geschäftsführer für Saurer-Sticksysteme	3/S. 32
Internationaler Bernina Stoff-Designer-Wettbewerb	4/S. 25	Weberei-SpitzenTechnologie an der Logic '91	3/S. 32
Schneidetechnologien heute	4/S. 27	Kurzarbeit bei Rieter	3/S. 33
IMB Köln, verlässlicher Gradmesser für technische Innovationen	5/S. 15	Heberlein Maschinenfabrik AG	3/S. 33
Lectra Systèmes an der IMB	5/S. 17	Verlegung der Garnabteilung abgeschlossen	4/S. 38
CIM-Ausbildung für die Textilindustrie	5/S. 18	Neue Leitung	4/S. 40
Im Hintergrund aktiv	5/S. 21	Grossauftrag an Felutex	4/S. 40
Marktanpassung bei Microdynamics	5/S. 23	Siegfried Peyer AG übernimmt MCI	4/S. 40
Micro-Data, ein neues Konzept im BDE-Bereich	5/S. 24	Weitere Verkaufserfolge für Sohler Airtex	5/S. 48
Flexibilität und Transparenz in der Bekleidungsindustrie	5/S. 26	Sulzer Rüti Projektilewebemaschinen für grössten Denimweber in Mexiko	5/S. 48
Über Dienstleistung zum Produkt	5/S. 26	Der 200. Uster Sliverdata ging nach Taiwan	5/S. 50
Schutzbekleidung	6/S. 26	Umfangreiches Investitionsprogramm ersetzt konventionelle Rotorspinnerei	5/S. 50
Zunehmender Bekleidungsexport	8/9/S. 20	Saurer engagiert sich in Plauen	5/S. 51
Steigender Bekleidungsaussenhandel	12/S. 46	Neue Markenstrategie von Rhône-Poulenc	5/S. 51
Weltweit neuer Texlog-Service	12/S. 46	Frottierwäsché im Test: Qualität gewinnt!	5/S. 51
<b>Berufsbekleidung</b>		Vietnams erste Sackfabrik für Ventilsäcke	5/S. 52
Textilien, die Sägezähne stoppen	4/S. 17	Rieter-Ergebnis positiv dank Diversifikation	6/S. 34
Berufsbekleidung und Unternehmens-Identifikation	4/S. 18	Akzo Faserbreich engagiert sich in den neuen Bundesländern	6/S. 38
Schutzbekleidung	4/S. 20	Dornier-Luftdüsen-Webemaschinen für Nino	6/S. 38
<b>Beschichten, Laminieren</b>		Spezialist für feinsten Inlett- und Einschüttgewebe baut auf Sulzer Rüti	6/S. 40
Gleichzeitig beschichten und schrumpfen	8/9/S. 19	Synergie zwischen technischen Fasern und Schmelzklebstoffen	7/S. 70
<b>Betriebsreportage</b>		Akzo und Alcoa bilden Joint venture	7/S. 72
Fabrikanbau für Elmer AG	8/9/S. 45	Neuer Erfolg für EMS-Inventa	7/S. 72
<b>Brandschutz</b>		Bräcker übernimmt Geschäftsbereich Ringläufer von Otra	7/S. 72
50 Jahre Sicherheitstechnik	8/9/S. 14	Neuer Melco-Stickkopf	7/S. 74
Brandversuche in einem Textilbetrieb	10/S. 18	acs-datacolor in ICS-Texicon	7/S. 74
<b>Chemiefasern</b>		Bahnson von Luwa übernommen	7/S. 75
Eine neue Generation Cellulosefasern	1/S. 13	Neuer Name für SRO	8/9/S. 42
Aromatische halogenfreie Polyimidfasern	4/S. 4	Santex wächst weiter	8/9/S. 43
Neue Marketing-Kampagne zur Positionierung von Tactel	4/S. 7	Mutation im Verwaltungsrat der Hermann Bühl AG	8/9/S. 43
<b>Elektronik in der Textilindustrie</b>		Investronica eröffnet neues Büro	8/9/S. 43
Farbgebung mittels rechnergestützter Rezeptur	3/S. 10	Premio Internazionale Tecnica della Confederazione	8/9/S. 44
<b>Firmenjubiläum</b>		Sohler Airtex rüstet Dornier Luftdüsenmaschinen aus	8/9/S. 44
100 Jahre Grob + Co. AG Horgen	3/S. 29	Ägyptische Textilindustrie investiert in Projektilewebemaschinen	8/9/S. 44
		Christian Fischbacher übernimmt Pallu und Lake-Gruppe in London	8/9/S. 45
		Luwa Bisinger	8/9/S. 45
		Dimensa für DMC/Texunion	10/S. 26
		Weissbrod-Zürcher übernimmt Wiprächtiger	10/S. 26
		Zinser konzentriert sich auf Ringspinntechnologie	10/S. 26
		Benninger übernimmt Zell	10/S. 26
		Verstärkung der Naef Nüesch AG	10/S. 27

**Beilage zu mittex 12/91**



	Nummer/Seite		Nummer/Seite
Umsetzung der Saurer Gruppenstrategie	11/S. 26	<b>Jubiläum</b>	
Zusammenschluss der Veredlungsindustrie	11/S. 26	Erwin Kobelt wurde 50	4/S. 46
Benninger: Verkaufserfolg	11/S. 27	125 Jahre Staub & Co. AG	10/S. 14
Rieter Award 1991	11/S. 27		
Konzentration auf eigene Stärken	11/S. 27	<b>GVT-Info</b>	
Moderne Ringspinnerei nach Malaysia	11/S. 28	Der GVT informiert	2/S. 45
Auszeichnung für Innovationen im Umweltschutz	12/S. 56	EWR-Verhandlungen	3/S. 54
Schlafhorst mit gewinnverantwortlicher Spartenorganisation	12/S. 56	Durchbruch in der PVV-Frage?	4/S. 52
SST Thal mit ISO Zertifikat	12/S. 57	Schweizer Stoffe in Kalifornien	5/S. 57
Geotextilanlagen in die USA	12/S. 57	1 Jahr GVT	6/S. 50
		Der GVT informiert	7/S. 78
<b>Garne und Zwirne</b>		700 Jahre Eidgenossenschaft - Schweizer Textil-Industrie feiert in Kalifornien	8/9/S. 61
Lang konzentriert sich auf starkes Bein	2/S. 14	Der GVT informiert	10/S. 30
Garnqualität sichert Markterfolg	3/S. 6	GVT-Info	11/S. 31
Schappeseiden-Garne	3/S. 6	GVT-Info	12/S. 60
Wie eine Faser die Lebensqualität steigert	10/S. 12		
Einzelmotorisch angetriebene Hohl- und Spulspindeln	10/S. 12	<b>Kalender</b>	
		Kalender 1991	1/S. 31
<b>Garnträger und Hülsen</b>		Kalender 1991	3/S. 51
Die Megacone Spule - nicht nur die doppelte Lauflänge	6/S. 4	Kalender 1991/92	8/9/S. 50
Spulenhalter Singer S 2200	6/S. 8	Kalender 1991/92	10/S. 38
		Kalender 1991/92	11/S. 29
<b>Geschäftsberichte</b>		<b>Kommunikation</b>	
Knapp gehalten	4/S. 42	Interne Kommunikation	6/S. 11
Eskimo hat gut lachen	5/S. 52		
Du Pont-Fasern in Europa	6/S. 41	<b>Leasing</b>	
Gessner AG: Ergebnis gehalten	7/S. 75	Mieten statt kaufen heisst, nur den Nutzen bezahlen	11/S. 4
Erfolgreiches 1990 für Still GmbH	7/S. 75		
Jahresbericht 1990 des Vororts	8/9/S. 48	<b>Leit-Faden</b>	
Positive Umsatzentwicklung der Messe Frankfurt	8/9/S. 49	Leit-Faden	1/S. 3
H.E.C. zahlt Dividende	8/9/S. 49	Leit-Faden	2/S. 11
Positive Entwicklung der Beldona Holding AG	10/S. 27	Leit-Faden	3/S. 3
Kammgarnspinnerei Bürglen	10/S. 28	Leit-Faden	4/S. 3
		Leit-Faden	5/S. 3
<b>Heizung/Lüftung/Klima</b>		Leit-Faden	6/S. 3
Kühlen von Industriehallen mit dezentralen Kompaktgeräten	6/S. 8	Leit-Faden	7/S. 3
		Leit-Faden	8/9/S. 3
<b>IFWS</b>		Leit-Faden	10/S. 3
Frühjahrstagung 1991	3/S. 55	Leit-Faden	11/S. 3
Jahresbericht 1990	5/S. 59	Leit-Faden	12/S. 5
Gemeinsame Frühjahrestagung der Landessektionen Deutschland, Österreich und Schweiz der IFWS	8/9/S. 52	<b>Literatur</b>	
		Dumping und Subventionen im internationalen Handel	1/S. 30
		Taschenbuch für Textilindustrie 1991	2/S. 42
		Jahrbuch für die Bekleidungsindustrie 1991	2/S. 43
		Neue Normen	2/S. 43
		Neuausgabe 1991 «Schweizer Einkaufsführer für Bekleidung und Schuhe»	3/S. 55
<b>Informatik</b>		Internationales Veredler-Jahrbuch Deutscher Färberkalender 91	7/S. 80
Sulzer Electronics	10/S. 13	Läden '90	7/S. 80
USV bringt Computer-Sicherheit	10/S. 14	Seilereilexikon Band 1	8/9/S. 59
Feldbusssystem aus einer Hand	11/S. 4	Nähen - Nadel - Nähmaschine	10/S. 32
Visualisierung industrieller Prozesse	11/S. 5	Handbuch der Schweizerischen Textil-, Bekleidungs- und Lederwirtschaft	11/S. 28
<b>Investitionen und Finanzierung</b>		<b>Marktberichte</b>	
Investition und punktuelle Umstrukturierung in der Rhône-Poulenc Viscosuisse SA	8/9/S. 18	Rohbaumwolle	1/S. 14
Erfolg durch Leistung	8/9/S. 18	Wolle	1/S. 15
<b>ITMA 1991 - Vorschau</b>		Weltmarktpreis für Baumwolle	1/S. 16
Stand, Produkte- und Firmenbesprechung	7/S. 5	Senkung der Vliesstoff-Zolltarife	1/S. 16
Stand, Produkte- und Firmenbesprechung	8/9/S. 5	Rohbaumwolle	2/S. 39
		Wolle	2/S. 40
<b>ITMA 1991 - Rückschau</b>		Rohbaumwolle	3/S. 40
ITMA 91 - Besser als erwartet	12/S. 6	Entwicklung des Weltmarktpreises für Baumwolle	3/S. 42
ITMA Rückschau - Fakten und Trends	12/S. 7	Entwicklung des Weltmarktpreises für Baumwolle	4/S. 46
ITMA Trends:		Rohbaumwolle	4/S. 47
- Vorwerk Spinnerei	12/S. 7	Vermutlich hohe Arealverluste durch Bewässerungsmangel in Kalifornien	4/S. 48
- Spulen und Zwirnen von Spinnfasergarnen	12/S. 12	Freier Wollmarkt sucht sein neues Niveau	5/S. 40
- Wirk- und Strickmaschinen	12/S. 17	Marktbericht Wolle	5/S. 41
- Spulengatter, Fadenspanner und Fadenwächter	12/S. 20	Marktbericht Rohbaumwolle: Kassensturz	5/S. 42
- Erwartungen der Webereifachleute	12/S. 23	Reform der australischen Wollvermarktungs-Organe	6/S. 32
- Computer-Integrierte Fertigung (CIM) für Webereien	12/S. 26	Welt-Baumwollversorgung und Verbrauch	6/S. 33
- Prüfgeräte	12/S. 29		

Nummer/Seite	Nummer/Seite		
Entwicklung des Weltmarktpreises für Baumwolle	6/S. 34	<b>Spinnerei</b>	Nummer/Seite
Rohbaumwolle	7/S. 66	Analyse der Wertschöpfung in der Kurzstapel-Spinnerei	2/S. 15
Nachfrage treibt Wollpreise in Australien	8/9/S. 28	Overhead Cleaner in der modernen Spinnerei	2/S. 23
Rohbaumwolle: Gaukelei	8/9/S. 29	Nissenzählung im Kardenband	2/S. 24
Rohbaumwolle: Der Geist in der Flasche	10/S. 31	Marktposition und Anwendungsgebiete der Rotorspinn- Technologie	3/S. 8
Rohbaumwolle: Das Fell des Bären	11/S. 16	Renaissance der Ringspinnmaschine	7/S. 61
Kertwende beim Wollpreis?	11/S. 17	Umfassende Prozessleitung der Ringspinnerei	10/S. 4
Entwicklung des «Weltmarktpreises» für Baumwolle	11/S. 18	Der LAB-Spinner von SKF	10/S. 7
Rohbaumwolle: El Niño	12/S. 50	Fadenpräparations-Systeme	10/S. 8
<b>Materialprüfung</b>		Neue Ringspinnerei der Spinnerei Kunz AG in Linthal	10/S. 10
Festigkeitsprüfer F425	8/9/S. 20	Rieter übernimmt deutsche Automatik-Gruppe	11/S. 13
<b>Messeberichte</b>		<b>Stickerei</b>	
30. Chemiefasertagung, Dornbirn	8/9/S. 30	ZSK Sticktronic-Serie jetzt mit Neun-Nadel-Technik	2/S. 25
It's Cologne	8/9/S. 31	Vom Massenartikel zum Einzelstück	6/S. 18
Techtextil '91	8/9/S. 32	<b>STF</b>	
IMB Köln, 91 - Internationale Messe für Bekleidungsmaschinen	8/9/S. 36	«Dialog Textil - Bekleidung DTB»	5/S. 58
Erdrückendes CAD-Angebot an der IMB	8/9/S. 36	«Textiler» Schulbesuchstag	6/S. 44
<b>Mode</b>		18. Generalversammlung der STF	6/S. 45
Mode Fashion Promotions Düsseldorf	1/S. 11	Textile Grundkenntnisse	6/S. 48
It's Cologne	1/S. 12	Neue Maschinen und Geräte in der STF 1989/90/91	6/S. 48
Evergreen Jeans	3/S. 34	Zwei angehende «Textilkauifrauen» im Gespräch	6/S. 49
Die Vernunft der Haute-Couture	3/S. 35	Zielsichere Textilfachleute im Wertewandel	7/S. 77
Blick zurück	3/S. 38	90 Studentinnen und Studenten diplomiert	8/9/S. 53
Verführerisches Darunter	3/S. 40	GV der STV	8/9/S. 56
Mann stürzt sich ins Abenteuer Mode	4/S. 44	Diplomarbeiten - Bekleidungstechniker TS	8/9/S. 57
Tendenzfärben Damenbekleidung		Kurs Giftprüfung C	8/9/S. 57
Herbst/Winter 1992/93	4/S. 45	Strategien-Paket zum Nutzen der Branche	8/9/S. 58
Modische Bonbons versüßen das weibliche Outfit	5/S. 28	Weiterbildungskurse «Kettenwirkerei»	10/S. 33
Künftig weniger Besucher auf Textilfachmessen	5/S. 29	Konstrukteure im Weiterbildungskurs über	
Ritex konzentriert sich auf ihre Stärken	7/S. 62	Flachstrickmaschinen	10/S. 33
Softeis für heiße Tage	8/9/S. 27	Neues in der Textilausbildung	12/S. 58
Mann setzt auf Altbewährtes	10/S. 20	Vorbereitungskurs für die STF-Aufnahmeprüfung 1992	12/S. 59
Modisches Understatement	11/S. 14		
Das Bonbon hat sich ausgelutscht	11/S. 15	<b>SVT-forum</b>	
Kaum Schatten im Modebereich	11/S. 16	SVT-forum	1/S. 36
Tendenzfärben Sportbekleidung		SVT-forum	2/S. 46
Frühjahr/Sommer 1993	12/S. 46	SVT-forum	3/S. 56
<b>Museen</b>		SVT-forum	4/S. 54
Textiles im Technischen Museum Wien	2/S. 42	SVT-forum	5/S. 61
Stiftungen und Erwerbungen	7/S. 80	SVT-forum	6/S. 54
<b>Naturfasern</b>		SVT-forum	7/S. 88
Chemset-Wollgarne für stückgefärbte Teppiche	1/S. 4	SVT-forum	8/9/S. 64
Das IWS	1/S. 6	SVT-forum	10/S. 34
Wolle als Aufsaugmittel für Öl	4/S. 23	SVT-forum	11/S. 32
Breitwaschmaschine für Wollartikel	6/S. 17	SVT-forum	12/S. 62
Was macht Naturfasern so attraktiv?	10/S. 16		
<b>Non wovens</b>		<b>Tagungen und Messen</b>	
Musterung von Nadelvliesen	4/S. 8	Textiltechnisches Kolloquium der ETH	1/S. 21
Berührungslos Dicken messen	4/S. 12	Textiltechnisches Kolloquium der ETH	1/S. 22
Die neue Fehrer Nadelteilung «F9»	4/S. 13	Envitex 92 - Termin geändert	1/S. 22
Vliesstoff-Symposium 1991	4/S. 14	Vorbereitung auf das 21. Jahrhundert	1/S. 22
Vliesline DOB-Zirkel Winter 1991	4/S. 14	EDV in der Textilindustrie	1/S. 23
Berührungsloses Messen von Flachvliesen	4/S. 15	Neue Mode-Kooperation in München	1/S. 27
17 Sprecher aus 9 Ländern beim Vliesstoff-Symposium	4/S. 15	2. Textiltagung	2/S. 32
Vliese für Heimtextilien	4/S. 16	Heimtextil America	2/S. 32
Neue FFF fifulon Trendkollektion	4/S. 16	Geotechnica Köln 1991	2/S. 34
Ein Entsorgungsproblem weniger!	6/S. 12	Messe Frankfurt: positive Umsatzentwicklung	3/S. 42
<b>Persönlichkeiten der Textilindustrie</b>		ITMA 91	3/S. 43
65 - und kein bisschen leise	10/S. 22	Techtextil-Symposium 1991	3/S. 44
<b>Qualität und Qualitätskontrolle</b>		domotex hannover '91	3/S. 45
Qualität - von der Rohfaser zum Endprodukt	1/S. 8	Erfolgreiche Heimtextil	3/S. 46
Meterzähler Nachrüstesatz für Spulmaschinen	1/S. 9	Paritex, Partner der Branche	3/S. 47
Fotovorlagen für die Beurteilung der Pillingbildung	7/S. 64	Deutscher Ingenieurtag 1991	3/S. 49
Qualitätssicherung und Produktheftung	11/S. 6	30. Internationale Chemiefaser-Tagung	3/S. 49
<b>Recycling</b>		Erfolgreiche Logic	4/S. 48
Schwere Zeiten für Textilrecycling	2/S. 14	2. Int. Kgress: Kunsstoffe in der Geotechnik	4/S. 49
<b>Seminare</b>		IMB Köln '91	4/S. 49
Zukunftsglaube trotz Rezession	12/S. 52	Sichere Personalauswahl	4/S. 50
		DTB-Produkt-Info	4/S. 50
		Heimtextil America	5/S. 44
		Textilindustrie	5/S. 44
		65. Interstoff	8/9/S. 40
		1. Techtextil Asia in Osaka	8/9/S. 40
		Heimtextil Amerika	8/9/S. 42

	Nummer/Seite		Nummer/Seite
21. Internationale Baumwoll-Tagung Bremen	8/9/S. 42	<b>Weberei-Vorwerkmaschinen</b>	
4. Techtextil-Symposium	11/S. 20	Beschichtungssystem mit Diagonal-Trockner ZM	4/S. 20
11. Computer Graphics	12/S. 51		
Gutbesuchte Interstoff Asia	12/S. 51		
Techtextil Asia	12/S. 52	<b>Wirkerei und Strickerei</b>	
Besucherplus für Interstoff	12/S. 51	Formstricken	2/S. 12
<b>Technische Textilien</b>		Zukunftsorientierte Investitionen der Sidema SA	3/S. 13
Vielseitige Zellulosefaser	5/S. 4	Alles unter einem Dach	4/S. 24
Wie schützen sich Berufsleute vor Kälte, Wind und Wetter?	5/S. 4	Swisscut 2000 Bandschneidemaschine	5/S. 28
Neue Resolutionen der CEN TC 248	5/S. 5	Kokett-Kettenwirkmaschinen aus Sachsen	6/S. 24
Technische Textilien von Flachstrickmaschinen	5/S. 6	Pressjack für neue Maschentechniken	6/S. 25
Karl Mayer an der «Techtextil»	5/S. 9	SIRIX selectanit, das neue Stoll Design-System	12/S. 42
Antibakterielle Vliesstoffe	5/S. 10		
Textilien statt Beton	5/S. 11		
Porträt des SVG	5/S. 13		
Neue Ideen zur Konfektionierung von flexiblen Containern und Schlauchfiltern	5/S. 13	<b>Wirtschaftsnachrichten</b>	
Von der Webmaschine aufs Motorrad	6/S. 14	Textile Zukunft der Schweiz	1/S. 17
<b>Teppiche und Bodenbeläge</b>		EWR-Verhandlungen noch nicht abgeschlossen	1/S. 19
Neuseeland – Land der Teppichwolle	3/S. 7	Verblassender Stern des Dollars	1/S. 19
<b>Transportsysteme und Lagereinrichtungen</b>		Schweizer Textilindustrie behauptet sich	1/S. 20
Automatische Verpackungsanlagen	7/S. 60	Der mögliche Misserfolg der Gattrunde	1/S. 20
Palettenregal mit Vorteilen	7/S. 60	Internationale Handelskammer (ICC): Neuer Präsident des schweizerischen Landesausschusses	2/S. 31
<b>Umwelttechnik</b>		Exportpreisentwicklung im internationalen Vergleich	2/S. 32
Abluftreinigung mit Energierückgewinnung	8/9/S. 22	Golfkrieg überschattet Textilindustrie	3/S. 24
<b>Unternehmensberatung/Betriebsorganisation</b>		Schweizerische Textilmaschinen: Exportsituation 1990	3/S. 27
Praxisorientiertes Logistik-Management	5/S. 32	Arbeitskosten in der Textilindustrie	4/S. 30
Kaderschulung und Beratung im Aufwind	5/S. 35	Textiles made in Germany	4/S. 34
<b>Verbände</b>		Schweizer Aussenhandel immer EG-lastiger	4/S. 35
33. Kongress der IFWS	1/S. 33	Aktivität in der Welt-Textilindustrie bleibt gedämpft	5/S. 36
VATI-Versicherungstage	1/S. 34	Bundespatentgericht bestätigt Babcock-Patent	5/S. 36
Das neue Präsidium von Gesamttextil	1/S. 34	Textilkonjunktur 1990 der BRD	5/S. 37
GVT-Textilbilanz Herbst 1990	1/S. 35	Steigende Investitionstätigkeit in Asiens Textilindustrie	6/S. 30
Gesamttextil: Schritt zur Einheit	1/S. 35	Neue Kontakte zu Ostdeutschland	6/S. 30
Arbeitgeberverband distanziert sich von Gasser-Gruppe	2/S. 43	Die grössten Textillieferanten der BRD	6/S. 31
Prozessteuerung und Vernetzung	3/S. 52	Gesamttextil: Der Importstrom schwollt an	7/S. 68
Die schweizerische Dachorganisation für Normungen	3/S. 53	EWR: Die Stunde der Wahrheit naht	7/S. 68
Junge Talente und Schweizer Stoffe	5/S. 54	Gesamttextil: Chance der WTA-Verlängerung nutzen	8/9/S. 28
Wünsche an Textilmaschinenbauer und Leitsystemanbieter	5/S. 55	Gute Ausbildung nach wie vor gefragt	10/S. 28
Fachbeirat «Qualitätsmanagement in der Textil- und Bekleidungsindustrie» gegründet	5/S. 56	Marktsituation in der Baumwollweberei	11/S. 24
11. SVCC Symposium 1992 1. - 3. April 1992	7/S. 80	Investitionsstarke Schweiz und Japaner	11/S. 25
«Textil und Kommunikation»	7/S. 83		
Zusammenschluss macht Fortschritte	7/S. 86	<b>Wirtschaftspolitik</b>	
Neuer Präsident der VSM-Gruppe «Textilmaschinen»	8/9/S. 62	Sonntagsarbeit – Urteil des Bundesgerichtes	1/S. 21
Verband Schweizerischer Stickerei-Fabrikanten VSSF tagt in Rorschach	8/9/S. 63	Welttextilabkommen: Mehr Gerechtigkeit und Fairness gefordert	2/S. 30
Wollkörschaften neu formiert	8/9/S. 64	Welthandel von morgen – Herausforderung für das GATT	4/S. 36
GVT distanziert sich	8/9/S. 64	Protektionismus hat kurze Beine	5/S. 35
Neuer Chef bei EDANA	10/S. 32	Schweiz – quo vadis?	11/S. 20
Textilindustrie für EG-Beitritt	11/S. 30	China mit unfairen Praktiken	12/S. 48
Freundeskreis der Textilindustrie gegründet	12/S. 57	Schweizer Löhne an der Spitze	12/S. 49
Meisterprüfung ASTI/SVF/SVCC	12/S. 58		
Neuer Präsident des VDI		<b>Zubehör</b>	
<b>Warenprüfung</b>		1000 Uster Datensysteme – Vom Pionier zum Marktleader!	2/S. 28
Berührungslos Länge und Geschwindigkeit messen für Vliesstoffe	1/S. 10	PTFE-Glasgewebe-Transportbänder	2/S. 28
<b>Weberei</b>		Die Kraft hinter SN 198 525	3/S. 50
Neue GTM-AS Greifer Webmaschine	3/S. 4	Dichtkopf für Wärmeträgeröl bis 400° C	3/S. 51
Die PAT-A Denim-Luftdüsen-Webmaschine	3/S. 5	Wollwaschmaschinenhersteller wagt sich in den Baumwollbereich	5/S. 27
Einfluss der gesicherten Doppelfadenabstellung auf den Webmaschinennutzeffekt	4/S. 21	Systempaletten für wassergefährdende Stoffe	5/S. 27
Elasthanverarbeitung	6/S. 20	Verpackung und Ökologie	6/S. 28
Vorspulgeräte für schnellaufende Webmaschinen	6/S. 21	Neuer Düsenkern	6/S. 28
Auswirkungen der Zentrifugalkraft beim Schussfadenspeicher	6/S. 22	Deutlich bessere Behandlungsergebnisse	7/S. 64
Galaxy – der neue Schussfadenspeicher von IRO	6/S. 24	Spinnkannen mit 30 % mehr Fassungsvermögen	8/9/S. 15
Prozessbeherreschung in der Weberei	11/S. 10	Lufterhitzer	8/9/S. 15
Webmaschine für Metallgewebe	11/S. 12	Reine Abluft mit neuem Filter	8/9/S. 16
		Arbeitszonenklimatisierung für alle Webmaschinen	8/9/S. 16
		Neue Messumformer	8/9/S. 17
		Elektronische Kettnachlassvorrichtung	8/9/S. 17
		Gesenkte Klimatisierungskosten	10/S. 17
		Bindermittelfreie, verfestigte und verklebbare Textilglas-Matte	11/S. 8
		Partikelbestimmung einfach und rasch durchgeführt	11/S. 10
		Breithalter im Baukastensystem	11/S. 10
		Einzelmotorisch angetriebene Spindeln von FAG	12/S. 47
		Einstieg ins Schmalganglager	12/S. 48

# Zur Premiere der Trends und zum Weltmarkt der Mode. Natürlich nach Köln!



Neueste Trends – richtungsweisend ☆ klar ☆ treffsicher.  
Weltweites Angebot – umfassend ☆ ordersicher ☆ erfolgreich.  
Herzlich willkommen in Köln.



#### Weitere Informationen:

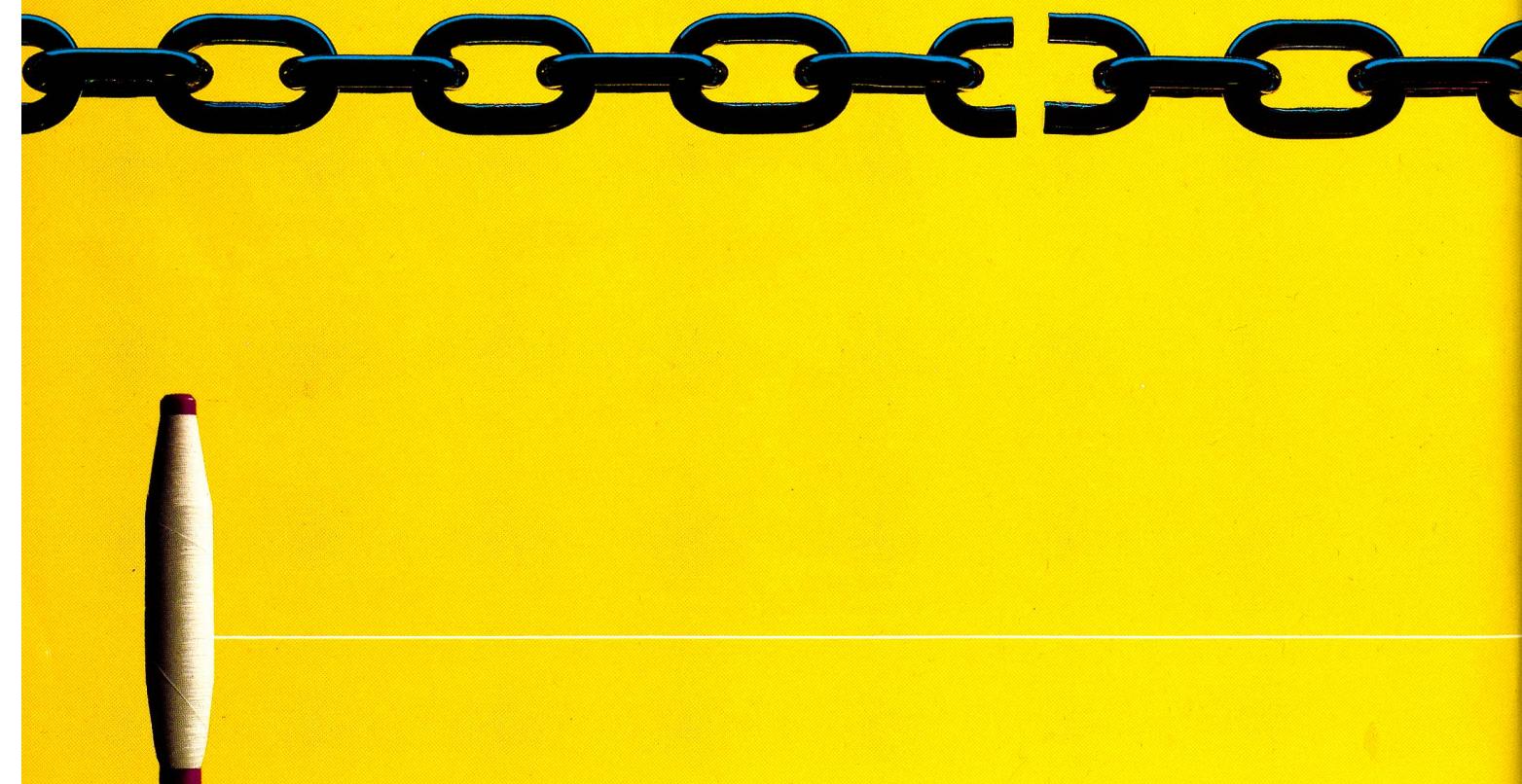
Vertretung für die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein:  
Handelskammer Deutschland-Schweiz,  
Talacker 41, 8001 Zürich, Tel. 01/2118110, Telefax 01/2120451,  
Telex 812684

#### Für Reisearrangements zum Messebesuch wenden

Sie sich bitte an die Spezialisten:

DANZAS AG REISEN, Tel. 01/2113030 oder  
Reisebüro KUONI AG, Tel. 01/3252424

**SUPERMILL MARZOLI HAT DIE UNS VON  
DER SPINNEREI DER ZUKUNFT  
TRENNENDEN  
HINDERNISSE UBERWUNDEN.**



newTarget/1

**Wir haben Ihnen einen Produktionsrekord gegeben. Heute geben wir Ihnen mit Supermill ein gänzlich neues Spinnverfahren. In der Lage sich mit Ihren Erfordernissen zu entwickeln, lanciert Supermill der Technologie gegenüber eine Herausforderung bezüglich Leistung, Qualität und Wirtschaftlichkeit. Mit dem Beitrag der anspruchsvollsten Hersteller entwickelt, informiert Sie Supermill augenblicklich über jede Phase des Produktions-Prozesses. Machen Sie sich keine Sorgen über die Zukunft, es gibt doch Supermill!**

**MARZOLI: JEWELS EINEN SCHRITT DER ZEIT VORAUS.**

**Marzoli**  
FULLY AUTOMATED SPINNING MILLS

Fratelli Marzoli & C. spa - 25036 Palazzolo s/O (Brescia) Italia  
Tlf 030.73091 - Telex 300045 Marzpa I - Telefax 030.7309365